

Turvaohjeet

- Turvaohjeet 2
- Huomioitavaa käsittelyssä ja säilytyksessä..... 6

Yleismaailmalliset takuuehdot

- Apuohjelmat 10
- Vianmäärityksen tarkistuslistat 11
- Kansainväliset takuuehdot 13

Tärkeää tietoa

Lue huolellisesti seuraavat tärkeät tiedot projektoristasi.

Tärkeitä turvallisuustietoja

Varoitus:

Älä katso koskaan projektorin linssin sisään lampun ollessa kytkettynä päälle, koska kirkas valo voi vahingoittaa silmiä. Älä anna lasten koskaan katsoa linssin sisään sen ollessa päällä.

Varoitus:

Älä avaa mitään projektorin kansia lampun kantta lukuun ottamatta. Vaaralliset sähköjännitteet projektorin sisällä voivat aiheuttaa vakavia vammoja. Älä ryhdy itse mihinkään muihin kuin käyttöoppaassa nimenomaan ohjeistettuihin huoltotoimenpiteisiin. Jätä kaikki huoltotyöt ammattilaisten tehtäväksi.

Varoitus:

Pidä projektorin, lisätarvikkeiden ja varaosien muovipussit poissa lasten ulottuvilta. Jos lapsi peittää päänsä pussilla, siitä saattaa aiheutua tukehtumiskuolema. Ole erityisen varovainen, kun ympärillä on pieniä lapsia.

Huom!

Kun vaihdat lampun, älä koskaan tartu uuteen lamppuun paljain käsin. Näkymättömät rasvajäljet käsistäsi voivat lyhentää lampun käyttöikää. Käytä liinaa tai käsineitä uuden lampun käsittelyyn.

Turvaohjeet

Noudata näitä turvaohjeita, kun asennat ja käytät projektoria:

- Älä aseta projektoria kärrylle, telineelle tai pöydälle, joka on epävakaa.
- Älä käytä projektoria veden tai lämmönlähteiden läheisyydessä.
- Käytä projektorissa ilmoitettua virtalähdettä. Jos et ole varma käytettävissä olevasta virrasta, käännä kauppiaasi tai paikallisen sähköyhtiön puoleen.
- Sijoita projektori lähelle seinäpistorasiaa, josta pistoke on helppo kytkeä irti.
- Tarkista virtajohdon tekniset tiedot. Sopimattoman virtajohdon käyttäminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
Projektorin mukana tuleva virtajohto on tarkoitettu vastaamaan ostomaan virtalähdevaatimuksia.
Jos projektoria käytetään ulkomailla, tarkista paikallinen jännite ja pistorasian tyyppi ja hanki kyseiseen maahan sopiva virtajohto.
- Noudata seuraavia varotoimia pistokkeen käsittelyssä. Näiden varotoimien noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
 - Älä pane pistoketta pölyiseen pistorasiaan.
 - Työnnä pistoke kunnolla pistorasiaan.
 - Älä käsittele pistoketta märillä käsillä.
- Älä ylikuormita pistorasioita, jatkojohtoja tai jatkorasioita. Se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä aseta projektoria paikkaan, jossa johdon päälle voi astua. Se voi aiheuttaa kulumista tai vahingoittaa pistoketta.
- Kytke projektori irti pistorasiasta ennen puhdistusta. Käytä kosteaa liinaa puhdistukseen. Älä käytä nestemäisiä tai aerosolipuhdistusaineita.
- Älä tuki projektorikotelon rakoja eikä aukkoa. Ne huolehtivat tuuletuksesta ja estävät projektoria ylikuumenemasta. Älä aseta projektoria sohvalle, matolle tai muulle pehmeälle pinnalle tai suljettuun kaappiin ilman kunnollista ilmanvaihtoa.
- Älä koskaan työnnä mitään esinettä kotelon aukkoihin. Älä läikytä minkäänlaista nestettä projektoriin.
- Kytke projektori irti pistorasiasta, kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Älä aseta projektoria ja kaukosäädintä lämpöä kehittävien laitteiden päälle tai lämmitettyihin paikkoihin, kuten autoon.

- Irrota projektori pistorasiasta ja jätä huolto ammattilaisen hoidettavaksi seuraavissa olosuhteissa:
 - Kun virtajohto tai pistoke on vahingoittunut tai kulunut.
 - Jos nestettä on läikkynyt projektoriin tai se on joutunut alttiiksi sateelle tai vedelle.
 - Jos se ei toimi normaalisti kun noudatat käyttöohjeita, tai jos ilmenee niin selvää muutosta suorituskyvyssä että huolto on tarpeen.
 - Jos se on pudonnut tai kotelo on vahingoittunut.
- Monet projektorin sisäosista kuten linssi ja projektorin lamppu ovat lasia. Lamppu on hauras ja voi helposti rikkoutua. Jos lamppu rikkoutuu, käsittele projektorin äärimmäisen varovasti, jotta särkynyt lasi ei aiheuta vammoja, ja ota yhteyttä myyjään tai lähimpään sivulla 13 mainittuun osoitteeseen korjausta varten.

Erityistä varovaisuutta tulee noudattaa, kun projektori on asennettu kattoon, koska lasinsiruja voi tippua alas lampun kantta poistettaessa. Ole hyvin varovainen, ettei lasinsiruja joudu silmiin tai suuhun.
- Kangasta tai paperia ei saa joutua kiinni projektorin pohjassa olevaan ilmansuodattimeen projektorin ollessa käytössä. Poista projektorin alta kaikki sellainen, mikä voisi tällä tavoin takertua ilmasuodatinta vasten.
- Älä koskaan yritä irrottaa lamppua heti käytön jälkeen.

Jos teet niin, voit saada vakavia palovammoja. Kytke virta pois päältä ennen lampun vaihtamista ja odota *käyttöoppaassa* määritetty aika, jotta lamppu ehtii jäähtyä kokonaan.
- Projektorin valolähteenä käytetään elohopealamppua, jossa on korkea sisäinen paine. Elohopealamput voivat aiheuttaa kovan äänen rikkoutuessaan. Käsittele lamppua äärimmäisen varovasti ottaen seuraavat seikat huomioon.

Jos seuraavia kohtia ei noudateta, seurauksena voi olla vamma tai myrkytys.

 - Älä vahingoita lamppua tai kohdista siihen iskuja.
 - Älä käytä lamppua lampun vaihtoajan kuluttua umpeen. Lampun vaihtoajan kuluttua umpeen mahdollisuus lampun rikkoutumiseen lisääntyy.

Kun lampunvaihtoon kehottava sanoma tulee, vaihda lamppu uuteen mahdollisimman pian.
 - Kaasut elohopealamput sisällä sisältävät elohopeahöyryä. Jos lamppu särkyi, tuuleta huone välittömästi, jotta lampun rikkoutuessa vapautuvat kaasut eivät pääse hengitysilmaan tai joudu kosketukseen silmien tai suun kanssa
 - Älä tuo kasvoja lähelle projektorin ollessa käytössä välttääksesi lampun särkyessä irtautuvia lasinsiruja pääsemästä hengitysilmaan tai joutumasta kosketukseen silmien tai suun kanssa

- Jos lamppu rikkoutuu ja se täytyy vaihtaa uuteen, ota yhteyttä ostopaikkaan tai lähimpään sivulla 13 mainittuun osoitteeseen vaihtoa varten. Jos lamppu rikkoutuu, lasinsiruja voi levitä projektorin sisään.
- Erityistä varovaisuutta tulee noudattaa, kun projektori on asennettu kattoon, koska lasinsirupaleita voi tippua alas lampun kantha poistettaessa. Jos puhdistat projektorin tai vaihdat lampun itse, ole hyvin varovainen, ettei lasinsiruja joudu silmiin tai suuhun.

Jos lamppu rikkoutuu ja lampun kaasua tai lasinsiruja joutuu hengitysilmaan tai silmiin tai suuhun tai muita vahingollisia seurauksia havaitaan, etsi välittömästi lääkärinapua.

Ota myös selvää paikallisista jätteidenkäsittelymääräyksistä äläkä heitä lampun jätteitä roskiin.

- Jos virta on päällä, älä koske virtajohtoon, tai muuten voit saada sähköiskun.
- Puhdistusta prosessori sisältä määrääjoin.

Jos projektoria ei ole puhdistettu sisältä pitkään aikaan, sisään voi kerääntyä pölyä aiheuttaen tulipalon tai sähköiskuja. Ota yhteyttä myyjään tai lähimpään sivulla 13 annettuun osoitteeseen projektorin puhdistamiseksi vähintään kerran vuodessa. Tämä palvelu on maksullista.

- Jos käytät paristokäyttöistä kaukosäädintä, pidä paristot poissa lasten ulottuvilta. Paristot aiheuttavat tukehtumisriskin ja voivat olla hyvin vaarallisia nieltynä.

Jos pattereita on nieltä, etsi välittömästi lääkärinapua.

- Noudata seuraavia varotoimia paristoja vaihdettaessa.

- Vaihda paristot heti niiden tyhjennyttyä.
- Jos paristot vuotavat, pyyhi akkuneste pois pehmeällä liinalla. Jos nestettä joutuu käsiisi, pese kädet välittömästi.
- Älä jätä paristoja alttiiksi lämmölle tai tulelle.
- Hävitä käytetyt paristot paikallisten määräysten mukaisesti.
- Poista paristot, jos et käytä projektoria pitkään aikaan.

- Älä seiso projektorin päällä tai aseta raskaita esineitä sen päälle.

- Jos käytät kattokiinnityksessä teippejä tai liimaa ruuvien löystymisen estämiseksi tai jos käytät voiteluaineita, öljyjä tms., projektorin kotelo voi murtua ja projektori pudota, mikä voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon tai vaurioittaa projektorin.

Kun asennat projektorin kattoon tai säädät kattokiinnitystä, älä käytä teippejä tai liimaa ruuvien löystymisen estämiseksi. Älä myöskään käytä öljyjä, voiteluaineita tms.

Huomioitavaa käsittelyssä ja säilytyksessä

Noudata ehdottomasti seuraavia varotoimia toimintahäiriöiden, virheellisen toiminnan tai projektorin vaurioiden välttämiseksi.

Huomioitavaa käsittelyssä ja säilytyksessä

- Älä käytä tai säilytä projektoria paikoissa, joissa se altistuu äärimmäisen korkeille tai alhaisille lämpötiloille. Vältä lisäksi paikkoja, joissa lämpötila voi muuttua äkillisesti.
Noudata projektorin käytössä ja säilytyksessä ehdottomasti *käyttöoppaassa* annettuja käyttö- ja säilytyslämpötiloja.
- Älä heijasta kuvia linssin suojuksen ollessa vielä paikallaan. Jos heijastus on tarkoitus pimentää lyhyeksi ajaksi, kytke päälle A/V-mykistystoiminto; jos aiot pimentää pidemmäksi aikaa, kytke virta pois päältä ja myöhemmin takaisin päälle.
- Älä asenna projektoria paikkoihin, joissa siihen voi kohdistua tärinää tai iskuja.
- Älä asenna projektoria lähelle korkeajännitteisiä tai sähkökaapeleita tai magneettikenttiä.
Nämä voivat häiritä toimintaa.
- Älä koske linssiin paljain käsin.
Jos sormenjalkia tai rasvaa joutuu linssiin, se voi häiritä heijastettujen kuvien laatua. Pane linssin suojus paikalleen, kun projektori ei ole käytössä.
- Jotkut kohdat (pisteet) voivat näkyä koko heijastuksen ajan kirkkaina tai pimeinä.
Tämä johtuu LCD-paneelin ominaisuuksista eikä viittaa toimintahäiriöön. LCD-paneeli on valmistettu käyttäen äärimmäisen huipputarkkaa tekniikkaa. Paneelissa saattaa kuitenkin esiintyä mustia pisteitä tai jotkin punaiset, siniset tai vihreät pisteet loistavat ajoittain erittäin kirkkaina. Lisäksi joskus saattaa esiintyä juovikkaita väriepätasaisuuksia tai epätasaisuutta kirkkaudessa.
- Poista paristot kaukosäätimestä ennen säilytykseen viemistä.
Jos paristot jätetään kaukosäätimeen pitkäksi aikaa, ne voivat vuotaa.
- Pane linssin suojus aina paikalleen likaantumisen ja vaurioiden estämiseksi, kun projektori ei käytetä.
- Älä käytä tai säilytä projektoria paikoissa, joihin voi tulla savua öljylämmittimistä tai tupakasta, koska savu voi vaikuttaa vahingollisesti heijastettujen kuvien laatuun.

- Projektorin valolähteenä käytettävä elohopealamppu heikkenee normaalissa käytössä sekä iskujen tai muiden vaurioiden johdosta ja saattaa myös rikkoutua pamahtaen äänekkäästi, lakata toimimasta tai saavuttaa käyttöikänsä pään nopeammin.

Sellaisissa tapauksissa jäljellä oleva aika ennen lampun rikkoutumista tai toiminnan lakkaamista voi vaihdella paljon yksittäisen lampun ominaisuuksista ja käyttöympäristöstä riippuen. Nämä ovat elohopealamppun normaaliominaisuuksia. Vaihtolamppu pitäisi olla aina valmiina siltä varalta, että sitä tarvitaan.

- EPSON ei vastaa projektorin vaurioitumisesta tai käyttöhäiriöistä aiheutuvista menetyksistä tai vahingosta muuten kuin normaalien huoltotakuuehtojen puitteissa.

Lampun toimintavirheet

Tämän projektorin valolähteenä käytettävä elohopealamppu voi ajoittain lakata toimimasta. Tämä on elohopealamppun normaali ominaisuus. Jos lamppu ei syty kytkettäessä virta päälle projektoriin, irrota lamppu ja tarkista, onko se rikki.

Jos lamppu ei ole rikki, pane se takaisin paikalleen. Lue *käyttöoppaasta* ohjeet lampun irrottamisesta ja paikoilleen panemisesta.

Jos lamppu on rikki, vaihda se uuteen tai ota yhteyttä paikalliseen myyjään lisäohjeiden saamiseksi. Vaihtolamppu kannattaisi olla aina valmiina siltä varalta, että sitä tarvitaan.

Huomioitavaa projektoria kannettaessa

- Kytke projektorin virta pois päältä ja irrota sitten virtajohto pistorasiasta. Tarkista lisäksi, että kaikki muut kaapelit on irrotettu.
- Pane linssin suojus paikalleen.
- Paina sisään säädettävät jalat.
- Jos projektorimallissasi on kahva, käytä sitä projektorin kantamiseen.

Huomioitavaa projektoria kuljetettaessa

Monet projektorin sisäosista ovat lasia ja huipputarkkaa tekniikkaa. Tee projektoria kuljettaessasi seuraavat toimenpiteet projektorin suojaamiseksi vaurioilta, joita voi syntyä sen saadessa iskuja.

Kun projektori kuljetetaan valmistajalle korjattavaksi

- Käytä projektorin kuljetuksessa ostohetkellä käytettyä pakkaus- ja eristemateriaalia.
Jos pakkaus ei ole enää tallessa, suojaa projektoria iskuilta käärimällä se kunnolla eristemateriaaliin ja pakkaamalla tukevaan pahvilaatikkoon, johon on selvästi merkitty, että laatikko sisältää särkyviä laitteita.
- Kun lähetät projektorin, varmista, että kuljetusyrityksellä on särkyvien laitteiden kuljetukseen tarkoitettu kalusto, ja ilmoita heille ehdottomasti, että sisältö on särkyvää.

Kun projektori kuljetetaan käsin

Kuljettaessasi projektoria mukanasasi matkoilla käytä projektorin kantamiseen lisätarvikkeena saatavaa kovaa kuljetuslaukkuja.
Jos matkustat lentokoneella, ota projektori mukaasi käsimatkatavarana.

* EPSON ei vastaa millään tavalla projektorin vaurioista, jotka syntyvät projektoria kuljetettaessa.

Virtajohto ulkomailla käyttöä varten

Jos projektoria käytetään ulkomailla, tarkista paikallinen jännite ja pistorasian tyyppi ja hanki kyseiseen maahan sopiva virtajohto.

Ota yhteyttä valtuutettuun EPSON-jälleenmyyjään jossakin sivulla 13 luetelluista maista tiedon saamiseksi oikeasta kaapelista.

Yleiset tekniset tiedot virtajohdoista

Seuraavia ehtoja täytyy noudattaa käyttömaasta riippumatta.

- Virtajohdolla täytyy olla tyyppihyväksymismerkintä sen maan standardiviranomaisilta, jossa projektoria käytetään.
- Pistokkeen muodon on oltava sama kuin käyttömaan pistorasioissa.

Esimerkkejä eri maiden standardiviranomaisista

Maan nimi	Standardiviranomainen	Maan nimi	Standardiviranomainen
USA	UL	Tanska	DEMKO
Kanada	CSA	Saksa	VDE
Yhdistynyt kuningaskunta	BSI	Norja	NEMKO
Italia	IMQ	Suomi	FIMKO
Australia	EANSW	Ranska	UTE
Itävalta	OVE	Belgia	CEBC
Sveitsi	SEV	Japani	JIS
Ruotsi	SEMKO		

Huomautus:

USA:han ja Kanadaan kaapeleitten täytyy olla SJT- tai SVT-tyyppiä.

Apuohjelmat

Projektorin mukana tulevalle CD-ROM-levylle sisältyvät ohjelmat voidaan ladata myös EPSON in verkkosivuilta (<http://www.epson-europe.com>). Jos ohjelmia on päivitetty, uusimmat ohjelmaversiot ovat saatavana myös samalta sivustolta. Myös EMP Link utility -ohjelma, jota käytetään projektorin ohjaukseen sen ollessa kytkettynä tietokoneeseen, on saatavana samalta sivustolta.

Tarkista uusimmat ohjelmapäivitykset EPSON in verkkosivuilta (<http://www.epson-europe.com>).

Vianmäärityksen tarkistuslistat

Jos projektoriin tulee ongelma, ota kopio näistä tarkistuslistoista ja käytä niitä selvittämään ongelmakohdat tarkemmin, ennen kuin soitat huoltoon.

Ongelmia

- ☐ Virta ei kytkeydy päälle
- ☐ Valkokankaalla ei näy mitään
- ☐ Sanoma tulee esiin
 - ☐ Videosignaalia ei vastaanoteta
 - ☐ Tämä projektori ei pysty käsittelemään näitä signaaleja.
- ☐ Sininen ruutu (sininen taustaväri)
- ☐ Musta ruutu (musta taustaväri)
- ☐ Heijastetut kuvat
- ☐ Käyttäjän logo (esiin ei tule sanomaa)

Kuva katkeaa tai on pieni

- ☐ Vain osa kuvasta näkyy
- ☐ Kuva on pienempi kuin ruutu
- ☐ Kuvassa on trapetsivääristymä
- ☐ Useita kuvapisteitä puuttuu

Kuvanlaatu on huono

- ☐ Kuva on samea tai epätarkka
- ☐ Kuvassa on juovia
- ☐ Kuva välkkyy
- ☐ Merkkejä näyttää puuttuvan

Audio (vain mallit, joissa on sisäänrakennettu kaiutin)

- ☐ Ääntä ei kuulu
- ☐ Ääni on hiljainen
- ☐ Ääni on vääristynyt
- ☐ Kuulua viallinen ääni
- ☐ Onko kytketty laite määritetty lähtevälle äänelle?
- ☐ Kuuluuko ääni, kun ulkoiset kaiuttimet on kytketty?
(jos varustettu Audio Out -portilla)

Väri on huono tai liian tumma.

- ☐ Liian tumma
- ☐ Väri on huono tai liian tumma (video)
- ☐ Väri on huono tai liian tumma (tietokone)
- ☐ Väri erilainen kuin TV/CRT:ssä

Valikot

- ☐ Valikot tulevat esiin
 - Asetus ☐ Sleep Mode: ON
(Virransäästötila) (Päällä)

☐ Tietoa (Video)

Lamppu _____ h

Video Signal ☐ AUTO
(Videosignaali) ☐ NTSC
☐ Muuta

☐ Tietoa (Tietokone)

Lamppu _____ h

Taajuus _____ V _____ Hz

_____ P _____ Hz

SYNK. polaarisuus V ☐ Positiivinen
☐ Negatiivinen

P ☐ Positiivinen
☐ Negatiivinen

SYNK.-tila ☐ Erillinen
☐ Komposiitti
☐ Synk. päällä
☐ Vihreä

Kuvatarkkuus _____ ×

Virkistystaajuus _____ Hz

Valikot

- ☐ Valikot tulevat esiin
 - ☐ Audio
 - Audiotulo (_____)
 - Äänenvoimakkuus (_____)

Vianmäärityksen tarkistuslistat

Kirjoita oireet tähän:

EMP-Sarjanumero

Ostopäivä: / /

Merkkivalot

(Kirjoita ylös kummankin merkkivalon värit ja tilat)

☐

 Merkkivalo

☐

 Merkkivalo

☐

 Merkkivalo

Virtajohto

☐ Onko johto kytketty kunnolla?

☐ Kytke virta päälle (riippuu mallista)

Liitin

☐ Onko liitin kytketty kunnolla?

Tietokoneen asetukset
(Näytön ominaisuudet)

☐ LCD-näyttö

Kuvatarkkuus

(×)

Virkistystaajuus

(Hz)

☐ Tietokone

Win/Mac/EWS

Valmistaja

()

Malli

()

Kannettava/pöytäkone/
integroitu

Paneelin kuvatarkkuus

(×)

Videotila

()

☐ Videolaite

VCR/DVD/kamera

Valmistaja

()

Malli

()

Liittimet

☐ Onko liitin kytketty kunnolla?

☐ Mikä on kytkentään käytetyn portin nimi?

()

Liitäntäjohto.

☐ Aito

☐ Jatko

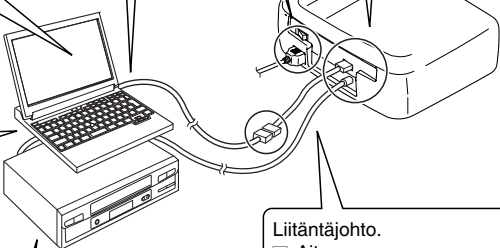
Osanro () m

☐ Jälleenmyyjä/vahvistin

Osanro ()

☐ Kytkin

Osanro ()



Milloin ongelma esiintyy? ☐ Ennen käyttöä ☐ Heti käytön aloituksen jälkeen ☐ Käytön aikana
esim. aina kun tehdään.....

☐ Muuta ()

Ongelman esiintymistiheys ☐ Aina ☐ Joskus (..... kertaaaikana)
esim. aina kun tehdään.....

☐ Muuta ()

Kansainväliset takuuehdot

Tämä projektori on varustettu yleismaailmallisella takuulla, joka kattaa projektorin korjaukset 48 eri maassa ja alueella ympäri maailmaa ostomaan tai -alueen lisäksi. Projektorin mukana olevan takuukortin tiedot eivät ole kansainvälisiä takuuehtoja, vaan oikeammin ehtoja, joita sovelletaan, kun huolto saadaan maasta tai alueelta, jossa takuu on voimassa.

EPSON-projektoreiden kansainvälistä takuuta sovelletaan seuraaviin maihin ja alueisiin.

<Eurooppa>

- Alankomaat •Belgia •Bulgaria •Espanja •Irlanti •Italia •Itävalta •Jugoslavia •Kreikka
- Kroatia •Kypros •Luxemburg •Makedonia •Norja •Portugali •Puola •Ranska
- Romania •Ruotsi •Saksa •Slovakia •Slovenia •Suomi •Sveitsi •Tanska •Tsekin tasavalta •Turkki •Unkari •Yhdistynyt kuningaskunta

<Pohjois- ja Keski-Amerikka>

- Amerikan Yhdysvallat •Costa Rica •Kanada •Meksiko

<Etelä-Amerikka>

- Argentiina •Brasilia •Chile •Kolumbia •Peru •Venezuela

<Aasia ja Oseania>

- Australia •Etelä-Korea •Hong Kong •Japani •Kiina •Malesia •Singapore •Taiwan
- Thaimaa

Takuuaika ja -ehdot luetaan alla.

- 1) Tämä takuu on voimassa, kun takuukortti tai projektorin ostomaasta tai -alueelta saatu kuitti esitetään.
- 2) Tämä takuu koskee EPSON in tai sen valtuuttaman huolto-organisaation hoitaman myynnin jälkeisen huollon järjestämisestä maissa ja alueilla, jotka luetaan tässä kirjassa.
 - Voimassaoloaika on 24 kuukautta ostopäivästä.
 - Jos projektoriin tulee ongelma käyttöoppaassa tai projektoriin kiinnitetyssä tarrassa kuvatuissa normaaleissa käyttöolosuhteissa annetun takuuajan sisällä, korjaus suoritetaan veloituksetta.
 - Varaprojektorin järjestäminen huollon ajaksi ei sisälly takuuseen.
- 3) Tämä takuu ei koske seuraavia tilanteita;
 - a. Ongelmat kulutusosien (lamppu) tai lisälaitteiden kanssa
 - b. Asiakkaan projektorin virheellisestä käytöstä syntyvä vaurio tai projektorin kuljetuksen aikana saama tai projektorin mukana tullessa vihkosessa ja käyttöoppaassa annettujen suositusten vastaisesta käsittelystä syntyvä vaurio.
 - c. Korjaukset ja muutostyöt, jotka on tehnyt kolmas osapuoli, joka ei ole EPSON tai EPSON in valtuuttama huoltokeskus.
 - d. Ongelmat, jotka syntyvät käytettäessä lisälaitteita tai kulutusosia, jotka eivät ole alkuperäisiä EPSON in osia tai EPSON in erityisesti tämän projektorin käyttöön hyväksymiä osia.

Huomautus:

Projektorin mukana tuleva virtajohto on tarkoitettu vastaamaan ostomaan tai -alueen virtälähdevaatimuksia. Jos projektoria käytetään ulkomailla, tarkista paikallinen jännite ja pistorasian tyyppi ja hanki kyseiseen maahan tai kyseiselle alueelle sopiva virtajohto.

EPSON-projektoreiden kansainvälien takuu – osoiteluettelo

Tämä osoiteluettelo on joulukuun 6. päivästä 2004.

Ajankohtaisempi yhteydenotto-osoite voi löytyä tässä mainitusta vastaavasta verkko-osoitteesta. Jos et löydä tarvitsemaasi miltään näiltä sivuilta, käy EPSON in pääsivulla osoitteessa www.epson.com.

< EUROOPPA >

ALANKOMAAT :

EPSON Support Center BeNeLux

Tekninen tuki: 043 3515752
Verkko-osoite:
<http://www.epson.nl>

BELGIA :

EPSON Support Center BeNeLux

Tekninen tuki:
032 702 22082
Verkko-osoite:
<http://www.epson.be>

BULGARIA :

PROSOFT

6. Al Jendov Str.
BG-1113 Sofia
Puh: 00359.2.730.231
Faksi: 00359.2.9711049
Sähköposti:
Prosoft@internet-BG.BG

ESPANJA :

EPSON IBERICA, S.A.

Avda. Roma 18-26,
08290 Cerdanyola del Valles,
Barcelona, SPAIN
Tekninen tuki: 902.404142
Sähköposti: soporte@epson.es
Verkko-osoite:
<http://www.epson.es>

IRLANTI :

Tekninen tuki: 01 679 9015
Verkko-osoite:
<http://www.epson.ie>

ITALIA :

EPSON Italia s.p.a.

Assistenza e Servizio Clienti
Viale F. Lli Casiragi, 427
20099 Sesto
San Giovanni (MI)
Tekninen tuki: 02.29400341
Verkko-osoite:
<http://www.epson.it>

ITÄVALTA :

EPSON Support Center Itävalta

Tekninen tuki:
00491805 235470
Verkko-osoite:
<http://www.epson.at>

JUGOSLAVIA :

BS Procesor d.o.o.

Hadzi Nikole Zivkovic 2
11000 Beograd
Puh: 00381.11.639610
Faksi: 00381.11.639610

KREIKKA :

Pouliadis Ass. Corp.

Aristotelous St. 3
GR-19674 Athens
Puh: 0030.1.9242072
Faksi: 0030.1.9441066

KYPROS :

CTC- INFOCOM

6a. Ionos Str., Engomi
P. O. Box 1744
2406 Nicosia, Cyprus
Puh: 00357.2.458477
Faksi: 00357.2.668490

KROATIA :

Recro d.d.

Trg. Sportova 11
HR-10000 Zagreb
Puh: 00385.1.6350.777
Faksi: 00385.1.6350.716
Sähköposti: recro@recro.hr
Verkko-osoite:
<http://Wwww.recro.hr>

LUXEMBURG :

EPSON Support Center BeNeLux

Tekninen tuki: 0032 70 222082
Verkko-osoite:
<http://www.epson.be>

MAKEDONIA :

Rema Kompjuteri d.o.o.

St. Naroden Front 19a
Iok 16
91000 Skopje/ Macedonia
Puh: 00389.91.118159
Faksi: 00389.91.118159

NORJA :

Tekninen tuki: 815 35 180
Verkko-osoite:
<http://www.epson.no>

PORTUGALI :

EPSON Portugal, S.A.

Rua do Progresso, 471-1
Perafita- Apartado 5132
Tekninen tuki: 0808 200015
Verkko-osoite:
<http://www.epson.pt>

PUOLA :

FOR EVER Sp. z.o.o.

Ul. Frankciska Kawy 44
PL- 01-496 Warszawa
Puh: 0048.22.638.9782
Faksi: 0048.22.638.9786
Sähköposti:
office@for-ever.com.pl

RANSKA :

EPSON France,

68 bis rue Marjolin, F-92300
Levallois,
Tekninen tuki: 0.821.017.017
Verkko-osoite:
http://www.epson.fr

ROMANIA :

MB Distribution S.R. L.

162, Barbu Vacarescu Blvd.
Sector 2
RO- 71422 Bucharest
Puh: 0040.1.2300314
Faksi: 0040.1.2300313
Sähköposti:
office@mbd-epson.ro

RUOTSI :

Tekninen tuki: 077 140 01 34
Verkko-osoite:
http://www.epson.se

SAKSA :

EPSON Deutschland GmbH

Zulpicher StraBe 6
40549 Dusseldorf
Tekninen tuki: 01805 235470
Verkko-osoite:
http://www.epson.de

SLOVAKIA :

Print Trade spol. s.r.o.

Cajkovskeho 8
SK-98401 Lucenec
Puh: 00421.863.4331517
Faksi: 00421.863.4325656
Sähköposti: Pntrd@lc.psg.SK
Verkko-osoite:
http://www.printtrade.sk

SLOVENIA :

Repro Ljubljana d.o.o.

Smartinska 106
SLO-1001 Ljubljana
Puh: 00386.61.1853411
Faksi: 00386.61.1400126

SUOMI :

Tekninen tuki: 0201 552090
(huom. Joitakin maantieteellisiä
alueita on suljettu pois)
Verkko-osoite:
http://www.epson.fi

SVEITSI:

EXCOM Service AG

Moosacher Str. 6
CH-8820 Wädenswil
Puh: 01.7822111
Faksi: 01.7822349
Verkko-osoite:
http://www.excom.ch

TANSKA :

Tekninen tuki: 70 279 273
Verkko-osoite:
http://www.epson.dk

TSEKIN TASAVALTA :

EPRINT s.r.o.

Stresovicka 49
CZ-16200 Praha 6
Puh: 00420.2.20180610
Faksi: 00420.2.20180611
Sähköposti: eprint@mbox.vol.cz

TURKKI :

Romar Pazarlama Sanayi ve TIC. A.S.

Rihtim Cad. No. 201
Tahir Han
TR-Karakoy-Istanbul
Puh: 0090.212.2520809
Faksi: 0090.212.2580804

UNKARI :

R.A. Trade Kft.

Petofi Sandor u. 64
H-2040 Budaor
Puh: 0036.23.415.317
Faksi: 0036.23.417.310

YHDISTYNYT

KUNINGASKUNTA :

EPSON (UK) Ltd.

Campus 100, Maylands Avenue
Hemel Hempstead,
Herts, HP2 7TJ
Tekninen tuki: 0990 133640
Verkko-osoite:
http://www.epson.co.uk

< POHJOIS-, KESKI-AMERIKA & KARIBIAN SAARET >

COSTA RICA :

Epson Costa Rica, S.A.

Dela Embajada Americana,
200 Sur y 300 Oeste
Apartado Postal 1361-1200 Pavas
San Jose, Costa Rica
Puh: (506) 210-9555
Verkko-osoite:
http://www.epsoncr.com

KANADA :

Epson Canada, Ltd.

100 Mural Street, Suite 300
Richmond Hill, Ontario
CANADA L4B 1J3
Puh: 905-709-3839
Verkko-osoite:
http://www.epson.com

MEKSIKO :

Epson Mexico, S.A. de C.V.

Boulevard Manuel Avila
Camacho 389
Edificio 1 Conjunto Legaria
Col. Irrigacion, C.P. 11500
Mexico, DF
Puh: (52 55) 1323-2052
Verkko-osoite:
http://www.epson.com.mx

U. S. A. :

Epson America, Inc.

3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
Puh: 562-276-4394
Verkko-osoite:
http://www.epson.com

<ETELÄ-AMERIKA>

ARGENTIINA :

Epson Argentina S.A.
Avenida Belgrano 964/970
Capital Federal
1092, Buenos Aires, Argentina
Tel: (54 11) 4346-0300
Verkko-osoite:
<http://www.epson.com.ar>

BRASILIA :

Epson Do Brasil Ltda.
Av. Tucunare, 720
Tambore Barueri,
Sao Paulo, SP 0646-0020, Brazil
Puh: (55 11) 4196-6100
Verkko-osoite:
<http://www.epson.com.br>

< AASIA & OSEANIA >

AUSTRALIA :

**EPSON AUSTRALIA
PTYLIMITED**
3, Talavera Road,
N.Ryde NSW 2113,
AUSTRALIA
Puh: 1300 361 054
Verkko-osoite:
<http://www.epson.com.au>

KIINA :

**EPSON (BEIJING)
TECHNOLOGY SERVICE
CO.,LTD**
8F, A. The Chengjian
Plaza NO.18
Beitaipingzhuang Rd., Haidian
District, Beijing, China
Zip code: 100088
Puh: 010-82255566-606
Faksi: 010-82255123

**EPSON (BEIJING)
TECHNOLOGY SERVICE
CO.,LTD.SHANGHAI
BRANCH PANYU ROAD
SERVICE CENTER**
NO. 127 Panyu Road,
Changning District,
Shanghai China
Zip code: 200052
Puh: 021-62815522
Faksi: 021-52580458

CHILE :

Epson Chile S.A.
La Concepcion 322 Piso 3
Providencia, Santiago, Chile
Puh: (562) 200-3400
Verkko-osoite:
<http://www.epson.cl>

KOLUMBIA :

Epson Colombia Ltda.
Diagonal 109, 15-49
Bogota, Colombia
Puh: (57 1) 523-5000
Verkko-osoite:
<http://www.epson.com.co>

**EPSON (BEIJING)
TECHNOLOGY SERVICE
CO.,LTD.GUANGZHOU
BRANCH**
ROOM803 Baoli
Plaza, NO.2, 6th Zhongshan
Road, Yuexiu District,
Guangzhou
Zip code: 510180
Puh: 020-83266808
Faksi: 020-83266055

**EPSON (BEIJING)
TECHNOLOGY SERVICE
CO.,LTD.CHENDU
BRANCH**
A. The Guoxin Plaza,
NO.77, Xiyu
Street, Chengdu
Zip code: 610015
Puh: 028-86198420
Faksi: 028-86198255

HONGKONG :

**EPSON Technical
Support Centre
(Information Centre)**
Units 516-517, Trade Square,
681 Cheung Sha Wan Road,
Cheung Sha Wan, Kowloon,
HONG KONG
Tech. Hot Line: (852) 2827 8911
Faksi: (852) 2827 4383
Verkko-osoite:
<http://www.epson.com.hk>

PERU :

Epson Peru S.A.
Av. Del Parque Sur #400
San Isidro, Lima, 27, Peru
Puh: (51 1) 224-2336
Verkko-osoite:
<http://www.epson.com.pe>

VENEZUELA :

Epson Venezuela S.A.
Calle 4 con Calle 11-1
Edf. Epson -- La Urbina Sur
Caracas, Venezuela
Puh: (58 212) 240-1111
Verkko-osoite:
<http://www.epson.com.ve>

JAPANI :

**SEIKO EPSON
CORPORATION
SHIMAUCHI PLANT**
VD Customer Support Group:
4897 Shimauchi, Matsumoto-shi,
Nagano-ken, 390-8640 JAPAN
Puh: 0263-48-5438
Faksi: 0263-48-5680
<http://www.i-love-epson.co.jp>

KOREA :

EPSON KOREA CO., LTD
27F Star Tower, 737
Yeoksam-dong, Gangnam-gu,
Seoul, 135-984 KOREA
Puh: 82-2-558-4270
Faksi: 82-2-558-4272
<http://www.epson.co.kr>

MALESIA :

**EPSON TRADING
(MALAYSIA) SDN. BHD.**
3rd Floor, East Tower, Wisma
Consplant 1
No.2, Jalan SS 16/4,
47500 Subang Jaya,
Malesia.
Puh: 03 56 288 288
Faksi: 03 56 288 388
tai 56 288 399

SINGAPORE :**EPSON SINGAPORE
PTE. LTD.**

401 Commonwealth Drive
#01-01 Haw Par Technocentre
SINGAPORE 149598
Puh: 6586 3111
Faksi: 6472 0189

TAIWAN :**EPSON Taiwan
Technology & Trading Ltd.**

14F, No. 7, Song Ren Road,
Taipei, Taiwan, ROC.
Puh: (02) 8786-6688
Faksi: (02) 8786-6633
<http://www.epson.com.tw>

THAIMAA :**EPSON (Thailand) Co.,Ltd.**

24th Floor, Empire Tower,
195 South Sathorn Road,
Yannawa, Sathorn, Bangkok
10120, Thailand.
Puh: 6700680 Ext. 309,316,317
Faksi: 6700688
<http://www.epson.co.th>

Epson Technical Center

21st Floor, Payathai Tower,
128/227 Payathai Road,
Rachataewee, Bangkok
10400, Thailand.s
Puh: 6120291~3
Faksi: 2165005
<http://www.epson-tech.in.th>